











Nina Samundson, escultora de Islandia, cuyas esculturas han sido exhibidas en los Estados Unidos. (De la International News Service)

## LA VENTA DE COCAINA FUE DENUNCIADA

El jefe de policía dispuso, de inmediato, que se allanara el sanatorio donde se vendía

Después de oír lo que anteayer no llega la noticia de que la denuncia referente al expendio de cocaína, fué presentada ante el jefe de policía, señor Jacinto Verdades quien inmediatamente se lanzó al jefe de investigación señor Santiago ordenándole que procediera.

## Regresan a la patria los conscriptos de los buques de guerra que se reparan en el extranjero

TAMBIEN REGRESARAN LOS ASPIRANTES DE LA "SARMIENTO"

Como se recordará, el ministerio de Marina envió a Europa a los transportes "Bahía Blanca", para que efectuara la operación de desarmamento de la tripulación de la fragata "Sarmiento", y a la vez la repatriación de los conscriptos de ese buque, que se encuentran en Brest, y del "Rivadavia" y del "Moreno", que se reparan en Quilmes, Buenos Aires.

Para la operación de repatriación de esos conscriptos, se ha acordado el siguiente programa: a bordo del "Bahía Blanca" se embarcará 32 conscriptos de la clase de 1904, que se encuentran prestando servicios en la fragata "Sarmiento"; los buques volverán también a todos los aspirantes de la Escuela Naval que residen en último viaje de práctica a bordo del buque recién.

En cuanto al "Chaco", de Inglaterra se dirigirá a Quilmes, llevando todos los conscriptos que se encuentran en la "Bahía Blanca", pertenecientes a la clase de 1904, para que embarquen a los de 1904, de los buques "Rivadavia" y "Moreno", que deben licenciarse. Una vez en Quilmes, embarcará a 20 hombres de esta última clase, pertenecientes al "Rivadavia", y a 18 de la misma clase del "Moreno". En esta forma, quedará efectuado el



Los niños indios son grandes fumadores. Desde la más tierna infancia se desviven por un cigarrillo. Obsérvese el gesto de desagrado de este pequeño... porque el cigarrillo no tira bien.

En el allanamiento del Sanatorio, o sea que se realizó de la forma que dejamos expuesto.

Las dos más bellas mujeres de la tribu de indios que se exhiben en Buenos Aires. A igual que nuestras chicas, se pintan el rostro, a su modo, natural mente...



Convertidos en artistas, después de la actitud del Concejo Deliberante, los indios han comenzado los ensayos para presentarse ante el público de Buenos Aires. Esta escena fué tomada esta tarde en el teatro donde debutarán



La niña Harriet Van Alst, de Jersey City, cuyo perrito ganó un premio en una exposición canina. (De la International News Service).

## Sección robos y hurtos

SENTENCIAS

El juez del crimen, doctor García Torres, falló hoy los siguientes procesos por "falsificación":

Martín Gordia, argentino, de 24 años, soltero, conductor de camión, acusado de haber "falsificado" una tapa metálica de radiador de automóvil, el 17 de julio último, como a las 14 horas, en la esquina de las calles Entre Ríos y Cochabamba; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Roberto Catalani, italiano, de Ancono, de 42 años, casado, carpintero, acusado de haber "falsificado" un manido de cordones de cuero y un trozo de madera de roble de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Blanco de la Nación Argentina contra Emilio Rivera Leones (en su nombre) por robo de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Arturo Olmos Pastor contra Fernando Cuena Clara y otros, por robo de

voll (en su nombre) por robo de 420.50 pesos moneda nacional; rechaza la demanda en lo que se refiere al robo del "café" y a la mitad de la multa impuesta al mismo documento que se discute en este juicio y se admite solamente en la parte que se refiere al robo por contribución territorial, o sea por la suma total de \$4.00 pesos moneda nacional, sin intereses y sin costas.

—Alejo Almada contra Cleofides Baena de Montes por robo de 30.000 pesos, rechaza la excepción opuesta y en consecuencia, manda llevar la ejecución del capital reclamado con intereses, costas y costas.

—Diego Agustín León (en su nombre), le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Roberto Catalani, italiano, de Ancono, de 42 años, casado, carpintero, acusado de haber "falsificado" un manido de cordones de cuero y un trozo de madera de roble de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Blanco de la Nación Argentina contra Emilio Rivera Leones (en su nombre) por robo de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Arturo Olmos Pastor contra Fernando Cuena Clara y otros, por robo de

honorarios de letrado, regulados en 600 pesos, hace lugar a la demanda y se restituye en quinientos pesos.

—Narciso Magnien Alfredo contra Benito Julio Fello, sobre tenencia de un hijo, rechaza la excepción opuesta, costas y costas, con costas, quedando por lo tanto el hijo en poder de la madre.

Por su parte, el doctor Teodoro Pintos, falló hoy los siguientes juicios:

—Angel Gargel contra Lidoro y David Rubinstein por daños y perjuicios, rechaza la demanda con costas.

—Barcel contra María Marchese de Montenegro por robo ordinario de pesos falsos, condena a la demandada a pagar al actor el pago de cuatro mil seiscientos pesos con costas.

—Diego Agustín León (en su nombre), le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Roberto Catalani, italiano, de Ancono, de 42 años, casado, carpintero, acusado de haber "falsificado" un manido de cordones de cuero y un trozo de madera de roble de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Blanco de la Nación Argentina contra Emilio Rivera Leones (en su nombre) por robo de la casa de comercio de los señores Altoregnani, Barger, Piana, y Cia., 111 pendiente en plaza la Piedad; le condena a cuatro meses de prisión en forma condicional.

—Arturo Olmos Pastor contra Fernando Cuena Clara y otros, por robo de

honorarios de letrado, regulados en 600 pesos, hace lugar a la demanda y se restituye en quinientos pesos.

—Narciso Magnien Alfredo contra Benito Julio Fello, sobre tenencia de un hijo, rechaza la excepción opuesta, costas y costas, con costas, quedando por lo tanto el hijo en poder de la madre.

Por su parte, el doctor Teodoro Pintos, falló hoy los siguientes juicios:

## Hubo una evasión de presos en el departamento de policía de Paraná

SOLO LOGRAN FUGARSE DOS PENADOS

(De nuestra correspondencia)

PARANÁ, 7. — Esta tarde se produjo una evasión de presos en el Departamento de Policía de esta capital.

El hecho se produjo a las 15.35 y no tuvo la importancia que se supuso en el primer momento.

En efecto, a esa hora circuló en el departamento la versión de que numerosos presos habían conseguido huir burlando la vigilancia establecida.

Se tomaron las precauciones del caso y se procedió al recuento de los presos, estableciendo entonces que solo dos habían conseguido huir.

Son éstos José Pérez, acusado de diversos robos y José Rodríguez, argentino, detenido a pedido de la policía de Corrientes.

En cuanto a la forma en que los presos consiguieron huir, aún no se tienen informaciones.

Varios comisarios de antelación policíaca han salido en persecución de los delinquentes.

## EL MERCADO DE TRIGO AFIRMO NUEVAMENTE

El alza registrada hoy nuevamente en los mercados extranjeros repercutió favorablemente en el mercado local.

En la primera rueda del Mercado de Trigo, el alza alcanzó a 40 centavos.

Las noticias recibidas de Europa referentes a la situación de la cosecha internacional son optimistas. Pese a que en Rusia, los Balcanes, como así en Francia y Italia, y Norteamérica, las lluvias prometidas han perjudicado.

El mismo tiempo las lluvias en Norteamérica, como así en América.

El mercado consumidor se sostiene pero con todos los granos, quedando poco en libre.

MERCADO A TERMINO

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00

Trigo pan. Alza Blanca 14.00 15.00



\_\_\_\_\_



# Nelly áquel nació junto a la camade su padre enfermo

## MARÍA RECIBIRÁ, EN LA MISMA FORMA, EL BAUTISMO



Los militares están alarmados... Nelly nació junto a su padre enfermo.

Los militares están alarmados... Nelly nació junto a su padre enfermo. La madre, María, recibió el bautismo en la misma forma que su hijo. El doctor, Dr. Cantarella, es propietario del sanatorio.

# Ha sido concedida la extradición de un acusado de defraudación

## El subcomisario Barreda se encargará de traerlo

El juez, en el "Conte Verde", parte para Madrid (España) el subcomisario Roberto Barreda, encargado de la extradición de un acusado de defraudación. El acusado es un hombre de negocios.

# Fué allanado un Sanatorio central donde se expendía cocaína

## La policía detuvo al propietario, un enfermero y sets mujeres

### SECUESTRO DE COCAINA

En nuestra 6.ª edición de anoche adelantamos la noticia referente a la detención de varios sujetos que se ocupaban de la venta de cocaína en un sanatorio. Las investigaciones trabajaban activamente en dicho caso.

La sección Morandía que tiene a su cargo la responsabilidad de estos asuntos, venía estableciendo vigilancia especial cerca del Sanatorio de la Patiduría Española, México 618, porque existían rumores fundados de que en aquel lugar se expandían en cantidades ciertas de cocaína.

# Debe procederse con energía contra los expendedores de alcaloides

A pesar de las frecuentes campañas emprendidas por la prensa en general y sucesivamente por la policía contra los expendedores de alcaloides, éstos crecen en número y agilizan sus actividades ilegales, como en el caso que hoy nos ocupa, a extremas insostenibles con lo que prueban su temeridad y su audacia.

# La persecución política

La policía de la sección Morandía viene persiguiendo activamente a los que se dedican a la venta de cocaína. Los médicos que se dedican a la venta de cocaína son perseguidos.

# Subcomisario Roberto Barreda

El subcomisario Barreda, quien cubrió la defraudación de que se habla, es un hombre de negocios. Él es el propietario del sanatorio.

# Francisco Cantarella, gerente y propietario del sanatorio, viene vendiendo de cocaína

Francisco Cantarella, gerente y propietario del sanatorio, viene vendiendo de cocaína. Él es el propietario del sanatorio.

# Montevideo tributó una brillante recepción a los notarios argentinos

Montevideo tributó una brillante recepción a los notarios argentinos. Los notarios argentinos fueron recibidos con honores.

# Cocaina a 4 pesos el gramo

Cocaina a 4 pesos el gramo. Se ha comprobado que Cantarella es propietario del sanatorio.

# El Dr. Vergara reanmió la presidencia del bloque iriguyenista

El Dr. Vergara reanmió la presidencia del bloque iriguyenista. Él es el propietario del sanatorio.

# Substracción de una billettera

Substracción de una billettera. Está detenido el autor. El autor de la substracción de la billettera ha sido detenido.

# COMO FUE ACEPTADA UNA RENUNCIA

## SE DISCUTE UN GESTO DEL DOCTOR TORINO

### El aprendizaje de los próceres

En la sesión que el doctor Martín de la Torre preside, se discute un gesto del doctor Torino. El doctor Torino es un político.

En la sesión que el doctor Martín de la Torre preside, se discute un gesto del doctor Torino. El doctor Torino es un político.

# Abandonó Vigo el transporte Chaco

## OTROS MOVIMIENTOS DE BUQUES DE LA ARMADA

Abandonó Vigo el transporte Chaco. Otros movimientos de buques de la armada. El transporte Chaco ha sido abandonado.

# Justicia militar

Justicia militar. Causa contra un soldado. El soldado ha sido juzgado.

# Intervención en Mendoza

Intervención en Mendoza. Llamado por el ministro del Interior. El ministro del Interior ha llamado.

# Quedó constituida la división para los aspirantes de la Escuela Naval

Quedó constituida la división para los aspirantes de la Escuela Naval. El aspirante ha sido admitido.

# Quedó constituida la división para los aspirantes de la Escuela Naval

Quedó constituida la división para los aspirantes de la Escuela Naval. El aspirante ha sido admitido.

# Justicia militar

Justicia militar. Causa contra un soldado. El soldado ha sido juzgado.

# Intervención en Mendoza

Intervención en Mendoza. Llamado por el ministro del Interior. El ministro del Interior ha llamado.

# Abandonó Vigo el transporte Chaco

Abandonó Vigo el transporte Chaco. Otros movimientos de buques de la armada. El transporte Chaco ha sido abandonado.

# Justicia militar

Justicia militar. Causa contra un soldado. El soldado ha sido juzgado.

# Intervención en Mendoza

Intervención en Mendoza. Llamado por el ministro del Interior. El ministro del Interior ha llamado.











# O. ZACARIAS ES AUTOR DE UN HOMICIDIO

Ayer, de mañana, introdujeron en una habitación ajena y se acostó a dormir

## CASO EXTRAÑO

Este es Oscar Zacarias, el hombre que ayer de mañana, con la mayor frescura del mundo, penetró en la habitación que ocupaba Cicciavelli, o sea en la casa del Pedroño, y se acostó a dormir en la cama. Como informamos en nuestra edición de ayer Zacarias no quería salir de la

# Fuè hallado un hombre herido en la cabeza

Cómo no ha recobrado aún el conocimiento se ignora su nombre. La víctima se asiste en el Ramos Mejía

Las autoridades policiales de la comisaría 36 han iniciado las averiguaciones correspondientes a fin de esclarecer un caso sangriento ocurrido esta mañana a las diez.

En circunstancias que un agente de esa sección realizaba una recorrida por la calle Bonaerense, halló frente a la casa señalada con el número 497, tendido sobre la vereda, a un hombre, que en la cabeza tenía una herida profunda, que había causado la pérdida del conocimiento, presentando además varias heridas de arma blanca en el cuerpo.

El agente requirió la presencia de sus superiores, que acudieron en el acto y se dispuso el traslado del herido al hospital Ramos Mejía.

Finalmente las diligencias del caso, según se poco antes había estado en un almuerzo de la misma calle señalado con el número 2824, propiedad de Vicente Marzetti.

Al ser interrogado el constabulario, manifestó que, en realidad, el herido, en compañía de tres personas más, había penetrado en su negocio para que en las siguientes horas.

Agredió Marzetti que se quedó a él en virtud de encontrarse solo en una de las parquímetros. A los pocos minutos quedó herido, perdiendo inmediatamente la conciencia, por lo que Marzetti lo trasladó a la entrada y aquí anduvo algunos minutos, hasta que a consecuencia de una caídas, cayó en el lugar donde lo encontró la policía.

El caso, como se nos informó al respecto en la sección de referencia.

En cuanto se supo que el hombre no había habido producido en el propio negocio, aún cuando había estado allí, se aclaró el hecho, que apareció como un misterio. Como la víctima no podía decir, se le movieron el brazo y la cabeza del herido.

El caso como se recuerda bien la víctima de los tres compañeros de la víctima, quienes, sin embargo, debieron haber estado en la consumación del hecho.

Se le instruyó en su momento correspondiente, dándose aviso de lo ocurrido al juez en turno.

# La afición a la música les llevó hasta el delito

ASALTARON A UN TRANSEUNTE PARA ROBARLE UN ACORDEÓN

En la comisaría 25 están detenidos dos hombres vecinos, que, entusiasmados por la música, realizaron un robo para conseguir una modesta "verdadera" con la que se proponían pasar algunos días de fiesta.

Alto Alonzo, Ricardo Peláez y otro amigo de ellos que aun no ha sido identificado, salieron ayer como acusados a juzgarse los tres domos y visitaron numerosas cantinas donde se

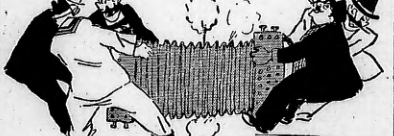
fiesta y cada bajo el brazo un acordeón.

Los tres hombres comenzaron a bailar y a cantar, pero al ser descubiertos por los dueños de la casa, se les arrojaron los tres instrumentos.

Los tres hombres se acercaron a Marzetti y trataron de robarle el acordeón, pero el hombre no estaba dispuesto a hacerlo, por lo que se le arrojó y prendió con todos sus brazos.

Los tres hombres comenzaron a bailar y a cantar, pero al ser descubiertos por los dueños de la casa, se les arrojaron los tres instrumentos.

Los tres hombres se acercaron a Marzetti y trataron de robarle el acordeón, pero el hombre no estaba dispuesto a hacerlo, por lo que se le arrojó y prendió con todos sus brazos.



# La Escuela Nocturna Femenina de la Boca clausuró anoche la exposición

La Escuela Nocturna Femenina de la Boca clausuró anoche la exposición de sus trabajos, que se venía realizando desde el día 20 de noviembre.

La Escuela Nocturna Femenina de la Boca clausuró anoche la exposición de sus trabajos, que se venía realizando desde el día 20 de noviembre.

La Escuela Nocturna Femenina de la Boca clausuró anoche la exposición de sus trabajos, que se venía realizando desde el día 20 de noviembre.

# La provisión de carne fresca a la población

INTERESANTES DECLARACIONES DEL GERENTE DE LA CAMARA SINDICAL DEL COMERCIO DE ABASTO

Entrevistamos esta mañana al gerente de la Cámara Sindical del Comercio de Abasto, señor Luis N. Lugano, en el edificio de la institución, en la calle 516, al sur, en el barrio de Abasto.

El señor Lugano declaró que, en efecto, el abasto de carne fresca a la población es un problema que debe ser resuelto de inmediato.

El señor Lugano declaró que, en efecto, el abasto de carne fresca a la población es un problema que debe ser resuelto de inmediato.

# El respeto a los artículos de la ley

Con lo que respecta a las condiciones higiénicas adecuadas, es de recordar que el "Proveedor del Mercado" no es el único responsable de la provisión de carne fresca a la población.

El señor Lugano declaró que, en efecto, el abasto de carne fresca a la población es un problema que debe ser resuelto de inmediato.

# Opiniones del jefe de la comisuna

La ley no debe atribuirse a los comerciantes la responsabilidad de la provisión de carne fresca a la población.

El señor Lugano declaró que, en efecto, el abasto de carne fresca a la población es un problema que debe ser resuelto de inmediato.

# Medidas que se adoptarán

Se tomarán las medidas necesarias para garantizar la provisión de carne fresca a la población.

El señor Lugano declaró que, en efecto, el abasto de carne fresca a la población es un problema que debe ser resuelto de inmediato.

# Obtuvo la detención de un acusado

El sábado, por la noche, fue a la casa de un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto.

# Pide trabajo o cambio de casa y comida

Los que quedan sin trabajo, las víctimas de los abusos policiales, tienen que pedir trabajo o cambio de casa y comida.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.

# Tiene 17 años y está sin hogar y sin trabajo

El niño, de nombre Juan, tiene 17 años y está sin hogar y sin trabajo.

# El empujón de un auto al cruzar la calzada

El empujón de un auto al cruzar la calzada causó lesiones a un transeúnte.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.

# Obtuvo la detención de un acusado

El sábado, por la noche, fue a la casa de un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto.

# Pide trabajo o cambio de casa y comida

Los que quedan sin trabajo, las víctimas de los abusos policiales, tienen que pedir trabajo o cambio de casa y comida.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.

# Obtuvo la detención de un acusado

El sábado, por la noche, fue a la casa de un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto.

# Pide trabajo o cambio de casa y comida

Los que quedan sin trabajo, las víctimas de los abusos policiales, tienen que pedir trabajo o cambio de casa y comida.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.

# Obtuvo la detención de un acusado

El sábado, por la noche, fue a la casa de un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto.

# Pide trabajo o cambio de casa y comida

Los que quedan sin trabajo, las víctimas de los abusos policiales, tienen que pedir trabajo o cambio de casa y comida.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.

# Obtuvo la detención de un acusado

El sábado, por la noche, fue a la casa de un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto, donde se encontraba un tal en el barrio de Abasto.

# Pide trabajo o cambio de casa y comida

Los que quedan sin trabajo, las víctimas de los abusos policiales, tienen que pedir trabajo o cambio de casa y comida.

# Hombre herido de un balazo

La víctima dice que fue accidentalmente herido de un balazo.

# Transiente arrollado por un auto

En la calle Vial, frente al número 145, un automóvil chocó contra un transeúnte, resultando herido.

# Suicidose esta madrugada una sirvienta

Se ignoran las causas de su suicidio.



El suplemento dedicado al VII Salón del Automóvil

# El VIII Salón del Automóvil se inaugura hoy

3.ª sección  
8 páginas

El VIII Salón del Automóvil se inaugura esta noche. Expresión gráfica de la potencialidad automovilística nacional, representa también la expresión de un progreso y de un adelanto económico en relación directa con las fuerzas productoras y productivas del país. El Salón del Automóvil es entre nosotros la conjunción de una fuerza representativa y de una vitalidad sin límites, que llenan y enorgullecen con íntima satisfacción.

Desde el año 1918, fecha en que se abrió al público el primer Salón del Automóvil, organizado por el Automóvil Club Argentino, cada casa de exposiciones ha adquirido una importancia singular en nuestro país. Cada año el aumento progresivo. El éxito que alcanzó el Salón en aquellos días, del que es un ejemplo la gran intensidad que iban a adquirir los salones, es una prueba terminante de ello. Hoy no sólo que

la situación, no es menos cierto que el público ha respondido en forma justa a los esfuerzos de los organizadores y de las casas concurrentes. En efecto, cada año el público que ha visitado la exposición ha ido aumentando, demostrando su forma altamente terminante el interés que se toma por el Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

## El primer salón—

El primer Salón del Automóvil se verificó en el actual Pabellón de las Rosas, y por tratarse de una exposición de esta clase, que tantos inconvenientes causa, y del grado de adelanto que en aquel entonces había alcanzado el automóvil en la Argentina, justo es reconocer a sangre fría, ahora que han transcurrido los años, que su iniciación fue todo un éxito.

La exposición del año 1918 se abrió al público el 10 de marzo y duró hasta el 21 del mismo mes, viéndose muy concurrido. Sirvió de Salón de este año, por lo que muchos aficionados tuvieron la oportunidad de conocer personalmente el automóvil que, por muchas circunstancias, no habían visto en el extranjero, yendo a verlo a Buenos Aires, quedando margen por lo consiguiente para que desde esa fecha el moderno deporte nacional contara con un buen número mayor de adeptos. En el primer Salón del Automóvil se exhibieron automóviles, motocicletas, bicicletas y artículos nuevos de numerosas casas productoras extranjeras. Además, se destacó un fuerte del local para el Ministerio de Agricultura, donde se exhibió petróleo nacional, de Comodoro Rivadavia.

## El segundo salón—

La impresión que guardaban técnicos y profanos del primer Salón del Automóvil, dio margen para que el anuncio del Salón despertara enorme interés en nuestro país y en las repúblicas vecinas, circunstancia que dio lugar a que los salones del Pabellón de las Rosas se organizaran materialmente pequeños para contener a la enorme concurrencia que asistió a visitar las instalaciones.

El interés que la mayoría de las casas establecidas en nuestra capital demostraron desde el anuncio de este nuevo Salón del Automóvil, a la completa directiva del A. C. A., a ampliar las instalaciones, evidenciando al efecto cinco nuevos stands.

Augusto de Muro, actual vicepresidente del A. C. A.

En cada una de las casas ha contribuido en forma más entusiasta a los adelantos de estas exposiciones. Y si bien es cierto que las casas representantes de los fabricantes mundiales extranjeros han aportado siempre un valioso grado de arena para el éxito de las exposiciones organizadas por la institución.

## La construcción del Palacio del Automóvil es ahora el objetivo de todos los automovilistas

El señor Agustín Motto nos da su impresión sobre el Salón del Automóvil

Don Agustín Motto ha sido por muchos años dirigente del Automóvil Club Argentino y últimamente su presidente titular, ha desarrollado en Agustín, como en los demás de la institución, un entusiasmo en el cargo y en el en los destinos de la entidad. Ahora mismo presidiendo la Comisión especial de organización del Salón del Automóvil ha desarrollado una actividad sin límites, y en compañía de los demás miembros de esa comisión, René Landívar, Berlingieri y Toulouse, me ha hecho acceder al apuro entusiasta y sincero de los que no admiten más que lo que lo que representa el Salón del Automóvil. Como el hombre que ha estado más en contacto con la actividad diaria de esta organización, fulmine a verme para recabar mi opinión.

—Vás vienes a verme una cosa que yo francamente no lo podría contar. Me preguntan cómo me parece el Salón del Automóvil. Pues, ¡genialidad, estupidez, maravilla. Qué otra cosa podría decir yo que en compañía de mis compañeros de comisión lo he bien organizado. ¿Así pregunta? Vos me hacéis a mí, la pregunta al público que concurre, quien responderá con más sinceridad que yo, y modestia aparte, quiero que opinen tranquilos.

—No me has entendido o no lo quiero entender, don Agustín. No lo pedimos más que en opinión de opinión, pero si me las preguntas en opinión sobre el valor del Salón.

—No es otra cosa. El Salón del Automóvil es la última expresión de una industria importante y que encierra una potencialidad económica para el país exportador y para el introductor de la tecnología. Los adelantos, aun los profanos, agradables y constantes los progresos que se realizan y el trabajo de la inteligencia humana para obtener perfeccionamiento de los motores y del mayor belleza en las líneas de las carrocerías.

## CRITICA y el automovilismo

Hoy se inaugura el Salón del Automóvil, empujado de la manufactura automovilística extranjera y expresión exclusiva de la potencialidad cultural y científica del país.

El Salón del Automóvil es la síntesis del trabajo humano, resumido en una potente máquina que admira y provoca satisfacción, y por ello algunos gustos nuestra voz de alabanza para los que han conseguido realizar un tan importante y majestuoso triunfo del cerebro humano. Digno esfuerzo el del Automóvil Club Argentino, coronado con el más franco de los triunfos. El Salón del Automóvil revela, más que nada, la verdadera potencialidad económica del país, a la par que nos sirve de rumbosa guía para los métodos que necesitamos para lograr un mayor desenvolvimiento progresivo de las actividades del país.

El automovilismo significa progreso y prosperidad y es por ello que CRITICA se une al acontecimiento que se desprende de la inauguración del Salón del Automóvil, dedicando sus páginas a demostrar la importancia de estas justas deportivas-culturales.

Desde está decir que los visitantes de esta nueva exposición encontrarán varias novedades, dándose el caso de que algunos productos eran completamente nuevos para nuestro país. La exposición libre abierta al público el 15 de mayo de 1919 y durante los días que duró recibió la visita de un número público; si bien cabe suponer que la concurrencia habría sido mayor a no mediar la circunstancia de haberse alcanzado un momento de calma. Los visitantes han estado muy interesados en la atención los motores de último modelo, un arado con tractor de tracción, un remolque para carga y un equipo de ambulancia radiológica.

## El tercer salón—

Los éxitos conseguidos por el Automóvil Club Argentino en los dos salones anteriores, han dado lugar a que el público se interesara en la inauguración de este año. En efecto, el público se interesó en la inauguración de este año. En efecto, el público se interesó en la inauguración de este año. En efecto, el público se interesó en la inauguración de este año.

El público puso en evidencia una vez más el interés que se toma por el Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

El público, dividido de poder apreciar personalmente las novedades que lo rodeaban, se dio a conocer en la inauguración del Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

El público puso en evidencia una vez más el interés que se toma por el Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

## El cuarto salón—

La importancia que habían adquirido los salones anteriores y la experiencia adquirida por los organizadores, unido al numeroso pedido de stands que hicieron las casas establecidas en nuestro país para presentar sus artículos en el Salón del Automóvil, en 1919, dieron lugar a que los organizadores ampliaran el local socialmente del Pabellón de las Rosas para la realización de estas exposiciones. Los visitantes han estado muy interesados en la atención los motores de último modelo, un arado con tractor de tracción, un remolque para carga y un equipo de ambulancia radiológica.

El público puso en evidencia una vez más el interés que se toma por el Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

nientemente ampliando en forma considerable la capacidad del local, pues los resultados materiales chispos. También es muy de agradecer a los organizadores la oportunidad de apreciar de cerca los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

## El quinto salón—

Sería casi innecesario hacer reseña del V Salón desde el momento que están aún muy frescos los recuerdos para que los aficionados al deporte mecánico y a esta clase de certámenes deportivos-culturales se hayan dividido de él. En efecto, la exposición del año 1923 recibió una vez más el amplio concepto que se tenía de la institución organizadora.

Las casas representantes de las principales fábricas mundiales de automóviles, así como, neumáticos, motocicletas, bicicletas, motores marinos, etc., exhibieron su manufactura en la exposición presentando grandes novedades que llamaron justamente la atención. El público, dividido de poder apreciar personalmente las novedades que lo rodeaban, se dio a conocer en la inauguración del Salón del Automóvil, pues ha conseguido cada vez en mayor escala, visitando convenientemente los artículos exhibidos. No es, pues, aventurado esperar que, dada la expectativa que las autoridades, con sobrada razón, el Salón de este año, el Pabellón de las Rosas se verá concurrido por un público numeroso que, a buen seguro, no verá defraudadas sus esperanzas.

## El sexto salón—

Hacer reseña de este salón es superfluo. El éxito del mismo fue grande, y el Automóvil Club Argentino recibió una satisfacción más. La concurrencia que asistió por el Salón fue fabulosa y cabe consignar un detalle: el futuro que se anticipa, al celebrar las inauguraciones de una sola exposición "El Salón de este año se denominará "Salón del Automóvil".

Las fiestas y atracciones que se organizaron de tarde y de noche en la exposición contribuyeron a hacer más agradable la permanencia de familias en el local y todas las reuniones merced a los éxitos conseguidos en los concurrentes. El III Salón del Automóvil fue altamente auspiciado por el Automóvil Club Argentino, manifestando claramente el placer con que contemplaban la realización de estas exposiciones, que servían para comprobar en forma rotunda, los adelantos que venía alcanzando el automovilismo en el mundo entero.

## El séptimo salón—

El Salón del año pasado escapa a todo comentario elogioso. La organización

ción esmerada, y el éxito del mismo sólo puede ser superado por el Salón de este año.

Las diversas secciones en que estuvo dividido el VII Salón fue una demostración positiva del desarrollo que en nuestro país alcanzaron los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.

La industria y el comercio del automóvil han exhibido las máquinas y los accesorios más notables y perfectos, llegando a la perfección de la exposición a demostrar el alto grado de perfeccionamiento de la industria automotriz. El VII Salón ha sido la conjunción de una fuerza grandiosa, donde han estado diametralmente representados los adelantos alcanzados por el automovilismo mundial.



















# Desde los primeros pasos del automóvilismo a los record de hoy

El primer record del automóvil ha sido el de los "panzers", el primer coche automóvil con motor a gas construido en el año 1890 por el constructor Levaux y empleado en la carrera y velocidad que resultan realmente fantásticos, ha debutado penosamente.

Los "panzers" del automóvilismo entraron en Francia, y Levaux tenía el propósito de construir su primera máquina a gas para el trayecto Avenida D'Albion-Via du Jour con retorno, o sea en una extensión total de 19 kilómetros de recorrido.

Después de 15 meses de constantes trabajos, eliminando vientos, a vueltas los innegables contratiempos que surgían y no que resistían bien a los plomos de la tentativa, se cubrió por primera vez en la historia un recorrido de 19 kilómetros consecutivos en un coche con motor a explosión.

En 20 años el cambio de los "fantasmas" iniciadores del automóvilismo, se ha cubierto con éxito. El automóvilismo es ciertamente el que ha realizado el progreso más notable y más clamoroso del siglo actual.

Hoy los "panzers" con una rareza y en un tanto singular como en el más conmovedor de los ferrocarriles.

Levaux ha sido el precursor del automóvilismo en su faz mecánica. Leon Serpollet, es otro pionero de la locomoción mecánica quien por muchos años se mostró orgulloso de poder presentar a la consideración de una contrapartida una verdadera hazaña como la que había realizado al cubrir la distancia que media (tráfico a vapor) de un solo recorrido y sin ningún peaje notable. Sus familiares habían considerado como una locura la tentativa de Serpollet y le habían acumulado en una carrera a caballo para que volviera a su casa.

Serpollet por mucho tiempo hizo objeto de burla a sus familiares por ese riesgo que se había tomado.

La velocidad de once dos recorridos del actual de cinco a 10 kilómetros por hora. Hoy todo el mundo quiere viajar en autos a no menos de 30 kilómetros y todos pretenden dar a sus máquinas, por lo menos 100 kilómetros por hora.

De las 500-600 revoluciones por minuto que hacían los primitivos motores a explosión, hemos llegado a la actualidad a las 7000 revoluciones por minuto de los motores de los coches de carrera y superando fácilmente el recorrido de los 200 kilómetros por hora con dichos coches.

De los primeros y rudimentarios y peligrosos coches, sobre los cuales los "panzers" trazaron la ruta del éxito y del progreso, se ha llegado a la transformación completa de aquellos primitivos coches hasta convertidos en verdaderos salones de lujo y confortables, convirtiéndose el automóvilismo en un modo práctico, cómodo y elegante de viajar.

Todo esto es un record; un record del siglo y del progreso humano.

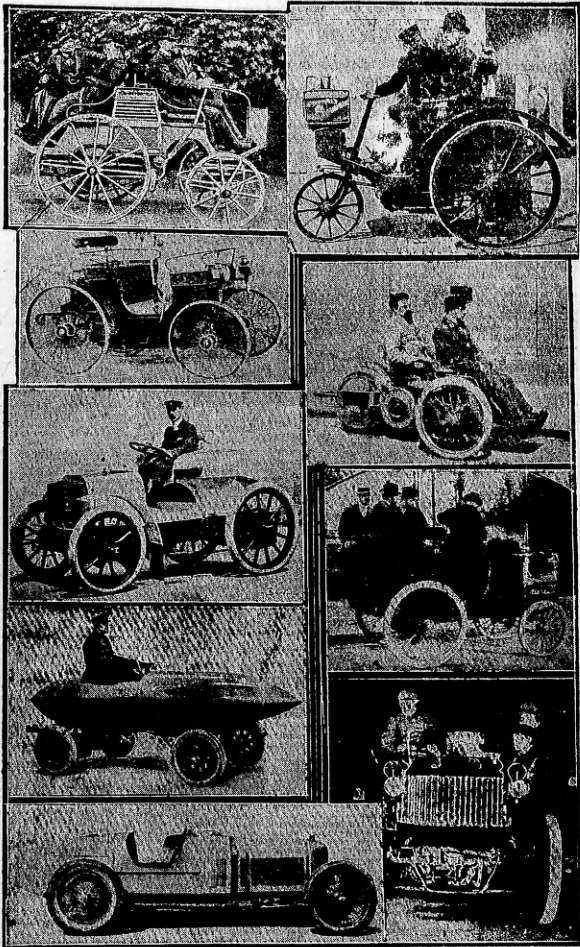
## La primera carrera—

La primera carrera de automóvil de la cual se tiene noticias precisas y seguras fue el concurso internacional para "coches sin caballos" organizado por el diario "Petit Journal" en el año 1894.

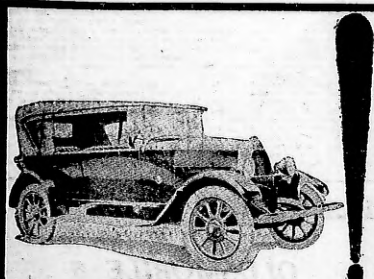
El reglamento aceptaba la inscripción de todo clase de coches que fueran del género de propulsión: el tráfico, a vapor, a gas, a petróleo. Para principio de la organización del concurso la dirección a aquel coche que era "caballo" respondería a estas condiciones esenciales: "de ser un caballo, fuere más o menos para el viento y no costara mucho".

La prueba de la experiencia no resultó sobre los caminos de París-Nantes: París-Breux; París-Besaulles; París-Corbeil. Primeramente el reglamento había establecido una prueba eliminatoria sobre un recorrido de 50 kilómetros obligando a establecer a los participantes un promedio de 17 kilómetros por hora.

(Continúa en la página siguiente)



1) La primera Pannard construida en 1890. — 2) Serpollet y Archdeacon, ganadores de la primera carrera. — 3) El cuadruplo Pengot, ganador de la carrera París-Brest. 1891 — 4) La "Volaretti" Bolla. — 5) El "Jesús" a vapor, ganador de la carrera París-Brest, en 1891. — 6) El "Charon", vencedor de la carrera París-Amsterdam. — 7) "El J. más contento". — 8) Jenatry en su "Bélier". — 9) El auto moderno: Un Alfa Romeo.



## SENSACIONAL REBAJA

ES LA QUE BRINDA AL PUBLICO LA FIAT ARGENTINA EN OCASION DEL VIII SALON DEL AUTOMOVIL Y DE LA CONVENCION ANUAL DE LOS AGENTES FIAT DEL PAIS

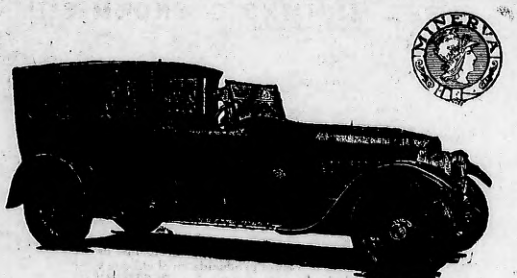
Durante el mes de Diciembre en curso, los precios del famoso TORPEDO MODELO COLONIAL "Tipo Argentino", serán los siguientes:

- Tipo 4 frenos antes \$ 5.225 HOY \$ 4.585
- Tipo 2 frenos antes \$ 4.985 HOY \$ 4.485

Añote sin demora su pedido en filiales de Exposición de Callao y Lavallo; en nuestras oficinas principales de Demaría 4610 en B. Aires o en casa de cualquiera de nuestros numerosos agentes

## Sociedad Anónima FIAT Argentina

BUENOS AIRES



## "¿SI LO HUBIERA VISTO ANTES

Si Vd. adquiere un automóvil con precipitación y sin conocer detalles acerca de sus similares, se expone a no comprar el que tal vez hubiera sido más de su agrado y, después, a decir arrepentido, como muchos:

"¿Si lo hubiera visto antes!"

Para no exponerse a esta contrariedad, vea Vd. un Minerva antes de cerrar trato. Vale la pena examinarlo, probarlo, compararlo. Esto, no sólo no le costará nada, sino que le proporcionará la satisfacción de conocer un coche fino y lleno de méritos, tanto en lo que concierne a la precisión y potencia del motor como en lo que se refiere al confort y elegancia de las carrocerías.

Custosamente le enviaremos folletos y detalles.

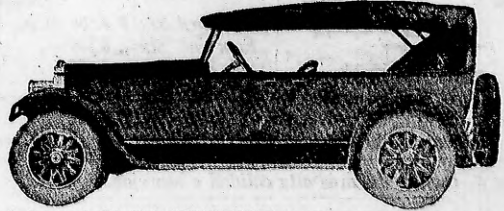
MINERVA MOTORS SUDAMERICANA

ARENALES 975  
BUENOS AIRES

Agencia en la Plaza de Santa Fe  
CHIFFRE SUDAMERICANA S. A.  
Buenos Aires Santa Fe

## RICKENBACKER

UN AUTOMOVIL DIGNO DE SU NOMBRE  
"8"  
EN LINEA



Desde que se fundó la fábrica "RICKENBACKER" (hace solamente cuatro años) su desarrollo y su reputación ha llegado a un punto pocas veces alcanzado por fábricas análogas aun con 10 o 12 años de antigüedad.

Esta magna organización cuenta en la fecha con 103 concesionarios directos y más de 600 representantes autorizados en los Estados Unidos. Tiene además 14 concesionarios en Canadá y 43 en otros países, establecidos en ciudades importantes. Así, pues, la compañía "RICKENBACKER" cuenta hoy día con un personal de servicio y de mecánicos que pasa de 10.000 personas.

Señor interesado: cuando Vd. adquiere un auto procure que éste sea de bonitas líneas y que además, quien lo produzca sea una verdadera organización donde se construya desde su motor y carrocería hasta la más insignificante pieza.

Un coche de tal origen le dará a Vd. buen servicio. Le durará mucho tiempo, le proporcionará placer usarlo y sobre todo su costo le resultará acomodado.

VEA LOS PRECIOS DE LOS "RICKENBACKER" DE LUJO Y COMPAÑELOS CON OTROS DE CONSTRUCCION ORDINARIA:

"8" Cilindros Phaeton \$ 9.500.00 m/n ) Con su quinta  
"6" " " 6.750.00 m/n ) goma y totalmente equipado

VISITE EL "STAND" 17 EN LA EXPOSICION DEL AUTOMOVIL DEL PABELLON DE LAS ROSAS. Ahí encontrará el "RICKENBACKER".

VIAMONTE 1261 FIORE, LAWRENCE y Cia. U. T. 0237 PLAZA



















guo de su familia, en forma de  
 un retrato ampliado, de tama-  
 ño 40 x 40 cent., sobre tela, no  
 pierde al tiempo y mándanos a  
 frágiles por postal o retrato pe-  
 queño, que le baremos una am-  
 pliación terminada al lápiz y con  
 el presente cupón le localizaremos  
 con el 10 cto de su valor, de ma-  
 nera que pagará lo de \$ 10, que  
 se el precio corriente . . . \$

**CUPON**  
 Sr. Director del Instituto Artísti-  
 co, San Juan 1943 y 1943

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_

**\$ 2.95**











[illegible]







